

Bruxelles, 12. prosinca 2017.
(OR. en)

15430/17

Međuinstitucijski predmet:
2017/0325 (NLE)

UD 297

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: UREDBA VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) br. 1388/2013 o otvaranju
autonomnih carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i industrijske
proizvode i upravljanju njima

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/...

od ...

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 1388/2013 o otvaranju
autonomnih carinskih kvota Unije za
određene poljoprivredne i industrijske proizvode i upravljanju njima**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Kako bi se osigurala dostatna i neprekinuta opskrba određenom robom koja se u Uniji ne proizvodi u dostatnim količinama te kako bi se izbjegli poremećaji na tržištu određenih poljoprivrednih i industrijskih proizvoda, Uredbom Vijeća (EU) br. 1388/2013¹ otvorene su autonomne carinske kvote. Proizvodi u okviru tih carinskih kvota mogu se uvoziti u Uniju po sniženim carinskim stopama ili po nultoj carinskoj stopi.
- (2) Zbog navedenih je razloga s učinkom od 1. siječnja 2018. potrebno otvoriti carinske kvote po nultoj carinskoj stopi za odgovarajući opseg u pogledu dvanaest novih proizvoda. Za dodatnih pet proizvoda trebalo bi u interesu gospodarskih subjekata Unije povećati opseg kvota.
- (3) Za jedan dodatni proizvod trebalo bi smanjiti opseg kvote jer se povećao proizvodni kapacitet proizvođača u Uniji.
- (4) Za pet proizvoda trebalo bi prilagoditi kvotno razdoblje i opseg kvota jer su bile otvorene na razdoblje od samo šest mjeseci.
- (5) Trebalo bi izmijeniti i opis jednog proizvoda.

¹ Uredba Vijeća (EU) br. 1388/2013 od 17. prosinca 2013. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i industrijske proizvode i upravljanju njima te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 7/2010 (SL L 354, 28.12.2013., str. 319.).

- (6) U slučaju dvanaest drugih proizvoda trebalo bi zatvoriti autonomne carinske kvote Unije s učinkom od 1. siječnja 2018. jer daljnje odobravanje tih kvota nakon tog datuma nije u interesu Unije.
- (7) Uredbu (EU) br. 1388/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Radi izbjegavanja prekida u primjeni sustava kvota i poštovanja smjernica utvrđenih u Komunikaciji Komisije o autonomnim carinskim suspenzijama i kvotama¹, izmjene predviđene ovom Uredbom u pogledu kvota za dotične proizvode trebaju se primjenjivati od 1. siječnja 2018. Ova bi Uredba stoga trebala hitno stupiti na snagu,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

¹ SL C 363, 13.12.2011., str. 6.

Članak 1.

Prilog Uredbi (EU) br. 1388/2013 mijenja se kako slijedi:

- (1) umeću se u tablicu redci za carinske kvote s rednim brojevima 09.2872, 09.2874, 09.2878, 09.2880, 09.2886, 09.2876, 09.2888, 09.2866, 09.2906, 09.2909, 09.2910 i 09.2932 utvrđene u Prilogu I. ovoj Uredbi u skladu s redoslijedom oznaka kombinirane nomenklature (KN) iz drugog stupca;
- (2) u tablici, redci za carinske kvote s rednim brojevima 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 i 09.2868 zamjenjuju se odgovarajućim redcima utvrđenim u Prilogu II. ovoj Uredbi;
- (3) u tablici, redci za carinske kvote s rednim brojevima 09.2703, 09.2691, 09.2692, 09.2680, 09.2977, 09.2693, 09.2712, 09.2714, 09.2666, 09.2687, 09.2689 i 09.2669 brišu se;
- (4) bilješka na kraju tablice (*) koja sadržava tekst „Novi zahtjev ili zahtjev za izmjenu.” briše se.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG I.

U tablici u Prilogu Uredbi (EU) br. 1388/2013 umeću se sljedeći redci u skladu s redoslijedom oznaka kombinirane nomenklature (KN) iz drugog stupca te tablice:

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Opis	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carina unutar kvote (%)
‘09.2872	ex 2833 29 80	40	Cezijev sulfat (CAS RN 10294-54-9) u krutom stanju ili u obliku vodene otopine s masenim udjelom cezijeva sulfata većim od 48 %, ali ne većim od 52 %	1.1.-31.12.	160 tona	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamol (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1.-31.12.	20 000 tona	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamid INN (CAS RN 915087-33-1)	1.1.-31.12.	1 000 kg	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinib (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1.1.-31.12.	5 tona	0 %
09.2886	ex 2934 99 90	51	Kanagliflozin (INN) (CAS RN 928672-86-0)	1.1.-31.12.	10 tona	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Aditivi koji se sastoje od proizvoda reakcije difenilamina i razgranatih nonena: — s masenim udjelom 4-monononildifenilamina većim od 28 %, ali ne većim od 35 %, i — s masenim udjelom 4,4’-dinonildifenilamina većim od 50 %, ali ne većim od 65 %, i — s najvećim ukupnim masenim udjelom 2, 4-dinonildifenilamina i 2, 4’-dinonildifenilamina od 5 %, za uporabu u proizvodnji ulja za podmazivanje ⁽²⁾	1.1.-31.12.	900 tona	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Opis	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carina unutar kvote (%)
09.2888	ex 3824 99 92	89	Mješavina alkildimetil tercijarnih amina s masenim udjelom: — dodecildimetilamina (CAS RN 112-18-5) 60 % ili većim, ali ne većim od 80 % i — dimetil(tetradecil)amina (CAS RN 112-75-4) 20 % ili većim, ali ne većim od 30 %	1.1.-31.12.	16 000 tona	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	Roving od S-stakla (roving): — sastavljen od neprekinutih staklenih filamenata od 9 µm (±0,5 µm), — finoće 200 teksa ili veće, ali ne veće od 680 teksa, — ne sadržava kalcijev oksid, — vlačne čvrstoće veće od 3 550 Mpa prema ASTM D2343-09 za uporabu u proizvodnji proizvoda u području aeronautike ⁽²⁾	1.1.-31.12.	1 000 tona	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Pribor za cijevi od aluminijske ugradnje na hladnjake motocikala ⁽²⁾	1.1.-31.12.	3 000 000 komada	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Ispušni ventil za uporabu u proizvodnji ispušnih sustava motocikala ⁽²⁾	1.1.-31.12.	1 000 000 komada	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Potporni držač od slitine aluminijske, s rupama za ugradnju, s navojem za učvršćivanje ili bez njega, za neizravno priključivanje mjenjača na karoseriju automobila, za upotrebu u proizvodnji robe iz poglavlja 87 ⁽²⁾	1.1.-31.12.	200 000 komada	0 %
09.2932	ex 9027 10 90	20	Senzori lambda-sondi za trajnu ugradnju u ispušne sustave motocikala ⁽²⁾	1.1.-31.12.	1 000 000 komada	0 %
⁽²⁾ Suspenzija carina podliježe carinskom nadzoru uporabe u posebne svrhe u skladu s člankom 254. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).						

PRILOG II.

U tablici u Prilogu Uredbi (EU) br. 1388/2013 redci za carinske kvote s rednim brojevima 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 i 09.2868 zamjenjuju se sljedećim:

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Opis	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carina unutar kvote (%)
09.2828	2712 20 90		Parafinski vosak s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %	1.1.-31.12.	120 000 tona	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloretilen (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12.	15 000 tona	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-tetrakis(hidroksimetil)-3,3'-oksidipropan-1-ol (CAS RN 126-58-9)	1.1.-31.12.	500 tona	0 %
09.2842	2932 12 00		2-furaldehid (furfuraldehid)	1.1.-31.12.	10 000 tona	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Smjese koje sadržavaju masene udjele od: — 60 % ili veće, ali ne veće od 90 % 2-klorpropena (CAS RN 557-98-2) — 8 % ili veće, ali ne veće od 14 % (Z)-1-klorpropena (CAS RN 16136-84-8) — 5 % ili veće, ali ne veće od 23 % 2-klorpropena (CAS RN 75-29-6) — ne veće od 6 % 3-klorpropena (CAS RN 107-05-1) — ne veće od 1 % etil-klorida (CAS RN 75-00-3)	1.1.-31.12.	6 000 tona	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinil-butiral) (CAS RN 63148-65-2): — koji sadrži 17,5 mas% ili više, ali ne više od 20 mas% hidroksilnih skupina i — srednje veličine čestica (D50)veće od 0,6mm	1.1.-31.12.	12 500 tona	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Opis	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carina unutar kvote (%)
09.2846	ex 3907 40 00	25	Mješavina polimera iz polikarbonata i poli(metilmetakrilata) s masenim udjelom polikarbonata ne manje od 98,5 %, u obliku peleta ili granula, sa svjetlosnom propusnošću ne manje od 88,5 %, izmjereno na testnom uzorku debljine 4,0 mm pri valnoj duljini $\lambda = 400$ nm (prema ISO 13468-2)	1.1.-31.12.	2 000 tona	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoksi-4,4'-bifenilen)	1.1.-31.12.	3 500 tona	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Otpaci sintetičkih vlakana (uključujući iščešak, otpatke od pređa i raščupane tekstilne proizvode) od najlona ili drugih poliamida (PA6 i PA66)	1.1.-31.12.	10 000 tona	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	Tkanine od e-staklenih vlakana: — mase od 20 g/m ² ili veće, ali ne veće od 214 g/m ² , — impregnirane silanom, — u svitcima, — s masenim udjelom vlage 0,13 % ili manjim i — s najviše tri šuplja vlakna na 100 000 vlakana, isključivo za upotrebu u proizvodnji predimpregniranih materijala (preprega) i laminata platiranih bakrom ⁽²⁾	1.1.- 31.12..2018.	6 000 000 m	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Opis	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carina unutar kvote (%)
09.2662	ex 7410 21 00	55	Ploče: — koje se sastoje od barem jednog sloja tkanine od staklenih vlakana, impregnirane epoksidnom smolom — premazane s jedne ili obje strane bakrenim filmom debljine ne veće od 0,15 mm — s dielektričnom konstantom (DK) manjom od 5,4 pri 1 MHz, kako je izmjereno u skladu s IPC-TM-650 2.5.5.2 — s tangensom gubitka manjim od 0,035 pri 1 MHz, kako je izmjereno u skladu s IPC-TM-650 2.5.5.2 — s vrijednošću CTI (comparative tracking index) 600 ili većom	1.1.-31.12.	80 000 m ²	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Kompresorski rotor od slitine aluminija: — promjera od 20 mm ili većeg, ali ne većeg od 130 mm i — mase od 5 g ili veće, ali ne veće od 800 g za upotrebu u proizvodnji motora s izgaranjem ⁽²⁾	1.1.-31.12.	5 900 000 komada	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Klipovi za sustave ovjesa od sinteriranog čelika promjera ne većeg od 55 mm	1.1.-31.12.	2 000 000 komada	0 %
⁽²⁾ Suspenzija carina podliježe carinskom nadzoru uporabe u posebne svrhe u skladu s člankom 254. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).						